

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 2003/2006,**annettu 21 päivänä joulukuuta 2006,****kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteiseen markkinajärjestelyyn liittyvien menojen rahoittamista Euroopan maatalouden tukirahastosta (maataloustukirahasto) koskevat yksityiskohtaiset säännöt**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä joulukuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 104/2000 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 35 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 21 päivänä kesäkuuta 2005 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1290/2005 ⁽²⁾ 3 artiklan 2 kohdan f alakohdassa säädetään, että Euroopan maatalouden tukirahaston (maataloustukirahasto) kalastusmarkkinoihin liittyvät menot rahoitetaan keskitetysti.

(2) Asetuksen (EY) N:o 104/2000 35 artiklassa täsmennetään jäsenvaltioille aiheutuvat menolajit.

(3) Näiden menojen rahoituksessa noudatetaan komission ja jäsenvaltioiden välisen suoran ja keskitetyn hallinnoinnin sääntöjä.

(4) Yhteisön varojen moitteettoman hallinnoinnin varmistamiseksi ja yhteisön taloudellisten etujen suojaamiseksi asetetus (EY) N:o 1290/2005 sisältää eräitä jäsenvaltioille asetettuja velvollisuuksia, jotka koskevat näiden varojen hallinnointia ja valvontaa sekä tietojen antamista niistä jäsenvaltioiden oikeudellisista ja hallinnollisista säännöksistä, joiden mukaisesti nämä velvollisuudet on täytettävä ja aiheettomasti maksetut määrät perittävä takaisin, jos varojen hallinnoinnissa todetaan sääntöjenvastaisuuksia. Lisäksi asetuksen (EY) N:o 104/2000 35 artiklan nojalla rahoitettuihin menoihin liittyviä yhteisöjen taloudellisia etuja suojataan seuraaviin asetuksiin sisältyvillä mainittujen etujen suojaamista koskevilla säännöksillä: Euroopan

yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annettu neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002 ⁽³⁾, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista 25 päivänä toukokuuta 1999 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1073/1999 ⁽⁴⁾, komission paikan päällä suorittamista tarkastuksista ja todentamisista Euroopan yhteisöjen taloudellisiin etuihin kohdistuvien petosten ja muiden väärinkäytösten estämiseksi 11 päivänä marraskuuta 1996 annettu neuvoston asetus (Euratom, EY) N:o 2185/96 ⁽⁵⁾ ja Euroopan yhteisöjen taloudellisten etujen suojaamisesta 18 päivänä joulukuuta 1995 annettu neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 2988/95 ⁽⁶⁾.

(5) Koska jäsenvaltiot itse asettavat aluksi käyttöön varat asetuksen (EY) N:o 104/2000 35 artiklassa tarkoitettujen menojen kattamiseksi ennen kuin komissio korvaa menot kahdesti vuodessa, jäsenvaltioiden olisi rahoitusvirtojen moitteettoman hallinnoinnin turvaamiseksi kerättävä tarvittavat menot koskevat tiedot ja toimitettava ne komissiolle yhdessä menoilmoituksen kanssa.

(6) Komission olisi maksettava korvaukset jäsenvaltioille kahdesti vuodessa mainittujen ilmoitusten ja siihen liitettyjen tositteiden perusteella.

(7) Jotta komissio voisi käyttää jäsenvaltioilta saamiaan tietoja tehokkaasti, tiedot olisi lähetettävä sähköisessä muodossa.

(8) Jotta vältettäisiin erilaisten vaihtokurssien soveltaminen toisaalta tuottajajärjestöille muussa valuutassa kuin euroina maksettavaan tukeen ja toisaalta menoilmoituksissa, asianomaisten jäsenvaltioiden olisi sovellettava menoilmoituksissaan samaa vaihtokurssia, jota käytetään maksuja tuensaajille suoritettaessa. Sovellettavat valuuttakurssit olisi vahvistettava kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 104/2000 säädetyistä mekanismeista johdettujen tiettyjen määrien laskemisessa sovellettavien valuuttakurssien määrätymisperusteista 11 päivänä syyskuuta 2000 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1925/2000 ⁽⁷⁾ säädettyjen valuuttakurssien määrätymisperusteiden mukaisesti.

⁽¹⁾ EYVL L 17, 21.1.2000, s. 22. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1759/2006 (EUVL L 335, 1.12.2006, s. 3).

⁽²⁾ EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 320/2006 (EUVL L 58, 28.2.2006, s. 42).

⁽³⁾ EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EYVL L 136, 31.5.1999, s. 1.

⁽⁵⁾ EYVL L 292, 15.11.1996, s. 2.

⁽⁶⁾ EYVL L 312, 23.12.1995, s. 1.

⁽⁷⁾ EYVL L 230, 12.9.2000, s. 7.

- (9) Jotta ensimmäisen viitekauden aikana maksetuille tuille saataisiin oikeusperusta, tätä asetusta on aiheellista soveltaa taannehtivasti 16 päivästä lokakuuta 2006,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kohde

Tässä asetuksessa säädetään neuvoston asetuksen (EY) N:o 104/2000 soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt siltä osin kuin on kyse jäsenvaltioille aiheutuvien kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteiseen markkinajärjestelyyn liittyvien menojen rahoittamisesta Euroopan maatalouden tukirahastosta (maataloustukirahasto).

2 artikla

Määritelmät

Tätä asetusta sovellettaessa tarkoitetaan ilmaisulla

’menot’ asetuksen (EY) N:o 104/2000 35 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja jäsenvaltioille aiheutuvia menoja.

3 artikla

Toimivaltainen viranomainen

Jäsenvaltioiden on nimettävä ja ilmoitettava komissiolle tämän asetuksen täytäntöönpanosta vastaava toimivaltainen viranomaisensa.

4 artikla

Menoilmoitukset

1. Jäsenvaltioiden on laadittava menoilmoitukset liitteessä olevan mallin mukaisesti. Menoilmoituksen on muodostuttava selvityksestä, joka on jaoteltu Euroopan yhteisöjen talousarvion nimikkeistön momenttien mukaan ja menolajeittain yksityiskohdaisen, jäsenvaltioiden saataville asetetun nimikkeistön perusteella. Sen on katettava

a) edeltävän kuuden kuukauden viitejakson aikana aiheutuneet menot;

b) varainhoitovuoden alusta edeltävän kuuden kuukauden viitejakson loppuun mennessä aiheutuneet kokonaismenot.

2. Jäsenvaltioiden on kerättävä kaikki menoilmoituksen kannalta merkitykselliset tiedot.

3. Viitejaksot ovat kuuden kuukauden jaksoja 16 päivästä lokakuuta 15 päivään huhtikuuta ja 16 päivästä huhtikuuta 15 päivään lokakuuta.

4. Menoilmoitukseen voi sisältyä aiempien viitejaksojen osalta ilmoitettuihin määriin tehtyjä oikaisuja.

5. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on toimitettava menoilmoituksensa ja 2 kohdassa tarkoitettut tiedot komissiolle sähköisessä muodossa viimeistään 10 päivänä toukokuuta ja 10 päivänä marraskuuta.

5 artikla

Kahdesti vuodessa maksettavat korvaukset

1. Komissio antaa menojen rahoittamiseen tarvittavat määrät jäsenvaltioiden käyttöön kahdesti vuodessa maksettavina korvauksina, jäljempänä ’kahdesti vuodessa maksettavat korvaukset’.

Kahdesti vuodessa maksettavien korvausten määrä vahvistetaan jäsenvaltioiden 4 artiklan mukaisesti toimittamien menoilmoitusten perusteella.

2. Kahdesti vuodessa maksettavat korvaukset maksetaan jäsenvaltioille 60 päivän kuluessa siitä kun komissio on saanut jäsenvaltion menoilmoituksen. Ilmoituksen katsotaan olevan täydellinen, jos komissio ei ole pyytänyt lisätietoja 30 päivän kuluessa ilmoituksen saamisesta.

3. Jäsenvaltioiden on itse asetettava menojen toteuttamiseksi vaadittavat varat käyttöön, kunnes ne saavat komissiolta kahdesti vuodessa maksettavat korvaukset.

6 artikla

Sovellettavat valuuttakurssit

Jäsenvaltioiden menoilmoituksissaan käyttämän valuuttakurssin on oltava viimeisin Euroopan keskuspankin (EKP) ennen määrittymisperustetta vahvistama kurssi kuten asetuksessa (EY) N:o 1925/2000 säädetään.

7 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Sitä sovelletaan 16 päivästä lokakuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 2006.

Komission puolesta

Joe BORG

Komission jäsen

LIITE 1

MENOILMOITUS

Euroopan yhteisöjen talousarvion nimikkeistön momenttien mukaisesti ja menolajeittain eriteltyt tiedot**Komissiolle sähköpostitse toimitettavan menoilmoituksen sisältö****Ilmoituksen alkutunniste**

Ilmoituksen alkutunnisteessa on mainittava seuraavat tiedot:

- Viestin luonteen osoittava tunniste ja tiedot toimittava jäsenvaltio (Huom sitä käytetään erityisesti sen varmistamiseksi, että ilmoituksen lähettävä käyttäjä on oikeutettu tekemään ilmoituksen asianomaisen jäsenvaltion puolesta). Komissio ilmoittaa käytettävän tunnisteeseen.
- Ajanjakso, jonka ilmoitus kattaa.
- Ilmoituksen kieli.

Ilmoituksen perusosa

Ilmoituksen perusosassa on mainittava maataloustukirahaston nimikkeistön kunkin alamomentin alakohdan osalta seuraavat tiedot:

- Alamomentin alakohdan tunniste (esim. 110201002610033).
- Alamomentin alakohdan sanamuoto ilmoituksen alkutunnisteessa valitulla kielellä.
- Kyseisen ajanjakson (N) osalta ilmoitettu määrä ja varainhoitovuoden alusta lähtien ilmoitettu kumuloitunut määrä. Kaikki määrät on ilmoitettava euroina.

Loppuosa

Kaikkien alamomenttien alakohtien luettelon jälkeen seuraavat tiedot:

- Kyseisen ajanjakson (N) osalta ilmoitettu kokonaismäärä ja varainhoitovuoden alusta lähtien ilmoitettu kumuloitunut kokonaismäärä.
- Vapaamuotoisten kommenttien kenttä.

Viestin syntaksi

```
<I>[IDENTIFICATION]
<C>001<V>[PERIOD]
<C>011<V>[LANGUAGE]
<C>002<V>[SUBITEM]
<C>012<V>[DESCRIPTION]
<C>003<V>[AMOUNT]/[AMOUNT CUMUL]
<...>
<...>
<C>002<V>[SUBITEM]
<C>012<V>[DESCRIPTION]
<C>003<V>[AMOUNT]/[AMOUNT CUMUL]
<C>004<V>[AMOUNT TOT]/[AMOUNT CUMUL TOT]
<C>006<V>[COMMENT]
```

Kenttiä koskevat tiedot

Nimi	Muoto	Kuvaus
Ilmoituksen alkutunnistietojen esiintyminen = 1		
[IDENTIFICATION] *		Kalastus- ja meriasioiden pääosaston antama tunnistuskoodi
[PERIOD] *	Päivämäärä (VVVVKK)	Menokausi
[LANGUAGE] *	(2 merkkiä)	Kielen ISO-koodi
Ilmoituksen perusosa: tietojen esiintyminen = 1–n		
[SUBITEM] *	Lukumäärä (15)	Alamomentin alakohta
[DESCRIPTION] *	Vapaamuotoinen teksti (600 merkkiä)	Alamomentin alakohdan sanamuoto
[AMOUNT] *	Lukumäärä (15,2)	Ilmoitettu määrä
[AMOUNT CUMUL] *	Lukumäärä (15,2)	Kumuloitunut määrä
Loppuosa: tietojen esiintyminen = 1		
[AMOUNT TOT] *	Lukumäärä (15,2)	Ilmoitettu kokonaismäärä
[AMOUNT CUMUL TOT] *	Lukumäärä (15,2)	Kumuloitunut kokonaismäärä
[COMMENT]	Vapaamuotoinen teksti (80 merkkiä)	Vapaat kommentit

Asteriskilla * merkityt kentät ovat pakollisia.

Esimerkki

```

<I>FISHCYP
<C>001<V>200605
<C>011<V>EN
<C>002<V>110201002610025
<C>012<V>Private storage – aid...
<C>003<V>10000,00/10000,00
<C>002<V>110201002610033
<C>012<V>Compensation payments – operational programmes...
<C>003<V>32417,34/32417,34
<...>
<...>
<...>
<C>002<V>110201002610041
<C>012<V>Compensation payments – tuna...
<C>003<V>10000,00/10000,00
<C>004<V>478378,38/478378,38
<C>006<V>No Comment

```